

34 CONDOVE, Mocchie

Cappella di San Grato

Borgata Rocca



La cappella di San Grato alla Rocca, dalla quale si può godere una splendida vista sul fondovalle e sulla Sacra di San Michele, presenta al proprio interno un piccolo ciclo affrescato tardo cinquecentesco da poco riportato alla luce e restaurato.

■ ■ La chapelle de Saint Grat, d'où l'on peut admirer tout le fond de la vallée et l'Abbaye de Saint Michel aux

Cluses, présente à l'intérieur des fresques qui datent de la fin du XVIème siècle et qui ont été retrouvées et restaurées récemment.

■ ■ The chapel of St. Grato alla Rocca, where you can enjoy a splendid view over the valley and the abbey of St. Michael at the locks, has an internal little late 16th Century fresco cycle recently discovered and restored.

In occasione della festa patronale 1ª domenica di settembre.

In altri periodi dell'anno e per piccoli gruppi aperto su richiesta.

Info: tel. 011/9642980 - 011/9643102 (Comune) - protocollo@comune.condove.to.it

35 EXILLES, Deveys

Cappella di San Biagio



All'interno della cappella sono presenti quattro riquadri affrescati che risalgono al 1400 e raffigurano San Sebastiano, la Madonna col Bambino, Santa Lucia e Santa Margherita. In origine le scene dipinte dovevano interessare tutte le pareti interne del sacello, avendo come tema principale i miracoli compiuti da San Biagio e il suo martirio.

■ ■ À l'intérieur de la chapelle on peut voir quatre fresques qui remontent au 1400 et qui représentent Saint Sébastien, la Vierge avec l'Enfant, Sainte Lucie et Sainte Marguerite. À l'origine, les scènes peintes devaient occuper tous les murs de l'abside, ayant comme thème principal les miracles et le martyre de Saint Blaise.

■ ■ Inside the chapel there are four frescoed panels dating back to 1400 and depicting St. Sebastian, the Madonna with the Child, Saint Lucy and Saint Margaret. The painted scenes probably decorated, in the origin, the entire inner walls of the chapel, having as a main theme the miracles performed by St. Blaise and his martyrdom.

Visite guidate su prenotazione. Info: tel. 333/4126082

La cappella è fruibile con la app "Chiese a porte aperte"

36 OULX, Savoulx

Parrocchiale di San Gregorio Magno

Edificata a partire dal 1451, la chiesa presenta in gran parte la sua architettura originale. All'interno conserva cicli affrescati raffiguranti la vita di Sant'Antonio abate, Dio Padre, Santa Caterina d'Alessandria e scene della vita della Vergine.

■ ■ L'église, édifée à partir du 1451, présente une grande partie de son architecture originale. À l'intérieur elle abrite des fresques qui représentent la vie de Saint Antoine Abbé, de Dieu Père, de Sainte Catherine d'Alexandrie et les scènes de la vie de la Vierge.

■ ■ The church, built starting from 1451, still preserves the majority of its original architectures. On the inside it hosts frescos depicting the life of St. Anthony the Abbot, God the Father, St. Catherine of Alexandria and scenes from the life of the Virgin.

Visite guidate su prenotazione.

Info: tel. 0122/622640 - museo@centroculturalediocesano.it

www.centroculturalediocesano.it



37 ROSTA - BUTTIGLIERA ALTA

Precettoria di Sant'Antonio di Ranverso

La precettoria di Sant'Antonio di Ranverso, sorta a fine XII secolo, è uno dei maggiori monumenti medievali in Piemonte. Il complesso ospita al suo interno i cicli affrescati nel Quattrocento da Giacomo Jaquerio e il monumentale polittico di Defendente Ferrari.

■ ■ Le préceptorat de Saint Antoine de Ranverso, de la fin du XIIème siècle, est l'un des majeurs monuments médiévaux du Piémont. Le complexe abrite des fresques du XVème siècle de Giacomo Jaquerio et le monumental polyptique de Defendente Ferrari.

■ ■ The Preceptory of St. Anthony of Ranverso, built at the end of the 12th Century, is one of the greatest Medieval monuments in Piedmont. The church houses the 15th Century frescos painted by Giacomo Jaquerio and the monumental altarpiece sculpted and painted by Defendente Ferrari.

Visitabile dal mercoledì alla domenica ore 9.30-13 (ultimo ingresso ore 12.30) e 14-17.30 (ultimo ingresso ore 17).

Info: tel. 011/6200603 (attivo durante l'orario di apertura)

www.ordinemauriziano.it - ranverso@biglietteria.ordinemauriziano.it

